



لیھاتوی یان کارامهیی رینمای کردن



کارامه‌یی چیه:

بریتیه له : له جی به جی کردنی
هه‌رشتیک له لای تاك به ئاسانی و به
وردی ئهم کاره یان نهو شته جه‌سته‌یی
بییت یان عقلی بییت

• کارامه‌یی بریتی یه :

- له و توانایه‌یی که له جئ به جئ کردنی هه‌رکارێکدا یان کاریکی دیاریکراودا به‌کارده‌هیندریت ، که کاره‌که پێک دیت له کۆمه‌لیک کرداری بچوک یان ره‌فتار به شیوه‌یه‌کی زنجیره‌یی یه‌ک له‌دوای یه‌کی گونجاو که ته‌واو که‌ری یکتزن .



پیکهاته سه ره کیه کانی کارامه یی رینمایي کردن



- **زمانی جه سته** : زمانی جه سته زمانیکی نه بیستراوه له ریگای ئیشاراتی دهستی و گوزارشته کانی دهم و چاو و جووری دانیشن وهستان به دیار ده که ویت وه زور گرنگه بو دوزینه وهی نهینیه شاراوه کانی رینمایي خواز.

ترجمة لغة الاشارة

سعودي

قسم بالله لاورينك شغلك



لو سمحت هبلي سيجار



تراكم معزومين عندي
على العشاء



كلم المدير



امريكي

ممتاز رائع
excellent



علامة النصر
Victory



سوف اقتلك
i will kill you



وصلني قدام
hitchhiking



• گوی گرتن له رینمایی خواز:

گوی گرتن به یه کیك له لیهاتوه سه ره کیه کانی کرداری رینمایی کردن داده ندریت ، که رینمایی کاربه کاری دهینیت بو تیگیشن له رینمایی خواز . وه به بناغهی گشتی کارامه یه کانی تری رینمایی داده ندریت ، و تا رینمایی کار به دل و هزره و ههسته کانی گوی له رینمایی خواز بگریت



جوړه‌کاني گوی گرتن

- گوی‌گرتنی زاره‌کی:

واتا گوی‌گرتن له رینمایی خواز بوی دهر بخت که گویی لییه تی له ریگای به کارهینانی هه ندی زاراوه وه‌کو(به‌ئی ، وایه ، ها..... هتد) یا خود هه ندی گوزارشت کردن وه‌کو(باشه ، زورباشه ، هه‌رېتیت..... هتد)



جۆرهكانى گوى گرتن

- گويگرتنى نازارهكى :

وهكو نيشان دانى زهردهخه نه يهكى به سۆز يان سه رهه ژاندين به رازى بوون يان رازى نه بوون
يان له ريگاي چاو و هه ندى جار ئاماژى دهستى



• گویگرتن به قولی:

نه مه ش روو دهدات له ریگای گویگرتنی رینمایی کار به قولی و به ته واوه تی بو
نه و هه موو ووشه و رسته و جولانه ی که له رینمایی خواز دهرده چن وه پیویسته
وردو ده قیق بیت وه به چاو له گه ئی بیت .



• **دووباره دارشتنهوه ی بابه ته که :**

• واتا دووباره دارشتنهوه ی ئەم رستانه ی که له لایه ن رینمای خوازوه دهرده چن له کاتی قسه کردن دا .

• **نموونه :** رینمای خواز ده ئیت من ناگونجیم له گهل (باوک یان دایک یان هاوسهرم یان هاوری) لییره دا رینمای کار به جوړیکی تر دایده ریشه وه وه کو (تو زور کیشه ت هه یه له په یوه ندی کردن له گهل ده ورو به ره که ت دا)

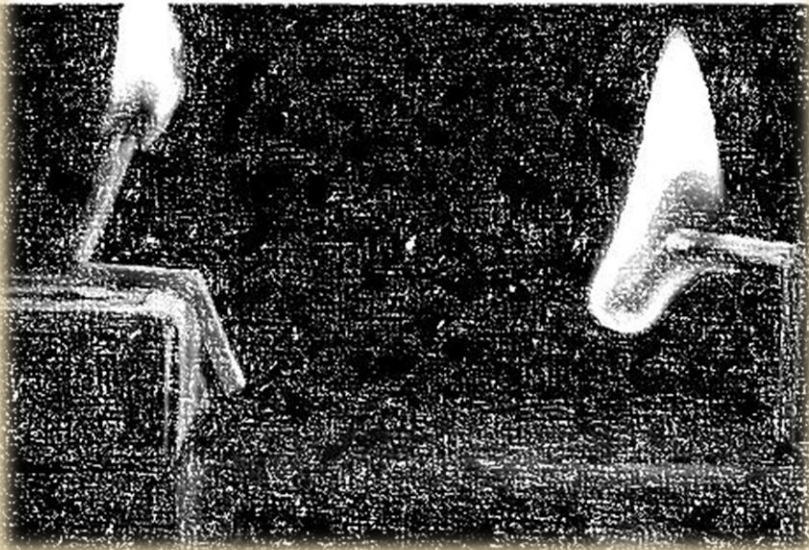
شیوای تری دارشتهوه

- **رینمایی خواز:** هه ستم به نائومییدی کرد کاتیك نمری نزمم به دهست هیئا
- **رینمایی کار:** تو هه ستمت به نائومییدی کرد کاتیك نمری نزمم به دهست هیئا
- لیره دا رسته که وه کو خوئی دووباره ده که یته وه سودی نهم شیوازه نه وه ده که یئیت که رینمایی خواز هه ست ده کات گرنگی پی ده دهیت.
- * دووباره کردنه وهی خاله گرنگه کان له قسه کانی رینمایی خواز له گهل سه رنجدان و ناگابوون له هه موو جوله یکی رینمایی خواز.

پیچ هوانه گردنه وهی هسته کان :

واته لییره دا رینمایی کار وا له
رینمایی خواز بکات که له ناو
هه مان هستی نهودا دهژیت و
هه ست به نازاره کانی دهکات.

الصباح من طرفة راجد فاجر على الفأر والخنزير .



- شیوازی سهیرکردن و گوینگرتن و ههست کردن:

- واتا پیویسته رینمای کار به بهرهوامی وبه گرنگیهوه سهیری رینمای خواز بکات. وگوئی ئی بگریت و ههستی پی بکات بو نهوهی به باشتین شیواز یارمهتی بدات و کیشهکهی بو چاره سهر بکات.



ناراسته کردنی پرسپار:

ناراسته کردنی پرسپار به یه‌کی له کارامه‌یه گرنه‌گه‌کانی کرداری رینمای کردنی داده‌نریت .

- **چونکه به هوی پرسپار کردن ده‌توانین بگه‌ینه قولایی کیشه‌که و زانیاری زیاترمان ده‌ست ده‌که‌ویت .**
- **پیویسته رینمای کار کاتی گونجاو هه‌لبرژیریت بو پرسپار کردن وه نابیییت به هوی پرسپاره‌کانی رینمای خواز بیچرینی له قسه‌گردن .**
- **وه پیویسته پرسپارکان له گهل ئاستی روشنبیری رینمای خواز بگونجیت وه به زمانیکی ساده و ساکار بییت .**

جوړه کانی پرسیار کردن که رینمایي خواز به کاریان دهینیت

- **پرسیاری کراوه:** لیږدها ریگا به رینمایي خواز ددهریت به سهر به سستی گوزارشت له هه سته و بیرو بوجونه کانی بکات و ولام بداته وه به بی نه وهی رینمایي کار تدخل بکات.

- **بو نمونه:** هه ستت چیه به رامبه رباوکت؟

هه ست به چی ده که یت؟



• پرسیاری داخراو :

نهم جوره پرسیاره بهوه جیاده کریته وه که وه لامیکی کورت و دهست نیشان کراوی هه یه یان به (به ئی یان به نه خیر) ولام دهریته وه .

بۆ نمونه * ئایا باوکت خوش دهویت .

* ههست به تورهیی دهکه ییت



• - رووبه روو بوونه وه :

له لایه نی هه ئچونیه وه ههست به چی دهکەیت کاتیك بریار ددهدی له گهل که سیك رووبه رو ببیته وه ؟

بیگومان له ئه نجامی ئه و رووبه رو بوونه وه یه دا ههست به دله راوکی و دوو دلی دهکەیت ، رووبه رو بوونه وه یه کیکه له لیها توپه کانی کرداری رینمایی کردن ، لی ره دا رینمایی کار یارمه تی رینمایی خواز دهدات بو ئه وه ی بتوانییت رووبه روی بارودوخ و که سه کان ببیته وه و بهرچاو روونی پیده دات بو ئه وه ی به شیوه یه کی گونجاو به و کاره هه لبستییت .



زالبوون به سهر بیروباوهره هه له کان و سه بیرکردنی که م بو خودی خوئی :

هه موو که سیك یاسایه کی هه یه بو بیره باوهره کانی خوئی .

و مافی نه وهی هه یه نه و شتانه دهست نیشان بکات که بروای پیمان هه یه نه و شتانه ش که بروای پیمان نییه ، وه روئی رینمایی کار بریتی نییه له گورینی نه و بیروباوهرانه ی که رینمایی خواز هه یه تی ، به لکو له سه ریته تی هوشداری بداته رینمایی خواز دهرباره ی نه و بیروباوهرانه ی که هه ئیان ده بزئیریت ، هه ندی جار رینمایی خواز هه ندی جوړه بیروباوهرانه ی هه یه که تیکشکینه رن بوئی .



نەم بیروباوەرانەش بریتین ئە :

- 1- پێویستە هیچ کاتیەک هەلە نەکەم بە هیچ شیوەیەک .
- 2- خەلکی تریش پێویستە هیچ کاتیەک هەلە نەکەن .
- 3- پێویستە خەلک بە ئارەزووی من هەلسوکەوت بکەن .
- 4- پێویستە منیش بە ئارەزووی ئەوان هەلسوکەت بکەم .
- 5- پێویستە ژیان هاوسەنگ و عادل بیت .
- 6- پێویستیم بە رازی بونی کەسانی تر هەیه بۆ ئەوەی حالم باش بیت .
- 7- پێویستە بە بەردهوامی کەسانی تر دلخۆش بکەم .
- 8- پێویستە هیچ کاتیەک تۆرە نەبم .
- 9- پێویستە هەموو کات دلخۆش نەبم .
- 10- پێویستە هیچ کات پەنا بۆ گریان نەبەم .

• له بهرام بهر ئه م پيروباوهره هه ئه و ناراستانه پيروباوهرى راست و دروست و ژيريه كانيش ئه مانه ن :

- 1- تاكه ريگا بو ئه وهى هيچ هه ئه يه ك نه كه ين ئه وهيه هيچ شتيك نه كه ين ، من چالاك و نيش كارم هه موو كه سيكي چالاكيش هه ئه ده كات .
- 2- هيچ كه سيك كامل و ته واو و بي كه موكورى نيينه ، و ده توانم كه ساني تر كه هه ئه ده كه ن قبوليان بكه م ، چونكه كه س نيينه هه ئه نه كات .
- 3- خه ئك پيوستيان به وه نيينه كه هه ئسو كه وت بكه ن به دئي من .
- 4- پيوستسم به وه نيينه به و شيويه به م كه خه ئكي تر ده يه وي ت تاكو دئم خوش بيت .
- 5- ژيان هاوسه نگ و عادل نيينه .
- 6- شتيكي جوان و خوشه ئه گهر رازييونى كه ساني تر به ده ست به ينم ، به لام مه رج نيينه خوشحالى و خوشبه ختيم بوه ستيته سه ر رازييونى كه ساني تر .

- 7- بیرکردنه وهیه کی راست نییه که وا بیربکه مه وه له هه موو کاتی کدا ده توانم خه ئکی تر د ئخوش بکه م .
- 8- کیشه یه ک نییه نه گهر له هه ندی جاردا یا خود له هه ندی کاتدا په ست و توره ببه .
- 9- زور ئاساییه نه گهر بگریم ، و هیج کیشه یه کی تیا نییه .

- بەم شىۋەيە رىنمىي كار دەتوانىت شتەكان روونبكاتەوہ بو رىنمىي خوازو تىيىگە يەنىت كە ئەم بىرو بو چونانە ھەلەن و دەتوانىت بە شىۋەيەكى راست و دروست بىر بكاتەوہ ، و رىنمىي كار دەتوانىت ئەم شتانە روون بكاتەوہ بو رىنمىي خواز لە رىگەي ئاراستە كەردنى پرسىياري راستەوخو بو رىنمىي خواز بو نمونە :

- **ئايا تۆ پىت واىە ژيان داد پەرورەر و ھاوسەنگە ؟**

- بەم جۆرە دەتوانن لەگەل رىنمىي كار بگەنە وەلامى دروستى پرسىيارەكان . بەمەش دەستنىشانى بىروبوچونە ھەلەكان دەكەن و لە ناويان دەبەن .